

pada kita jang asal kata itoe
s'berganti denga nj pada
elajoe didalam bahasanja.
gi seperti di Sipakahi, di Oente
menjeboetkan malam dikatakan
sibeloan kata kita matjam dia
dls,

Akan tetapi dia orang menjeboetkan kemalaman
atau permalaman. Dan mengapakah tiada dise
boetkan kemalaman atau permalaman.

Demikianlah orang Melajoe separonja tiada se
dar ia menjeboetkan kata'na sendiri, tetapi me
njantoeenk edjaan mendatang itoe dengan asal
kata kota datang sadjalah pandainja tiada boleh
disalah laginj adanja.

Oempamanja lagi, seperti beras diseboetkan be
reh (bareh) di Baroes, akan tetapi tahoee dia men
tjanoeenk djadi perberasan, kena diseboetkan
keno (kono) atau kene, tetapi tahoee dia mantjan
toemkan djadi kene atau mengenal atau pengo
naan, dan ada diseboetkan ado atau ade dan ta
hoe dlanja mentjantoeenk djadi keadaan, meng
dai, mengadakan dan atas diseboetkan ateh tetapi
kalaun mentjantoeenk tahoee dia mengetakan atas
mengatas atan atau keatasan adanja.

EMDEN.

Ichtliar menahan penjakit mata soepaja djangan sampai mendjadi boeta.

Maka banjaklah orang mendjadi boeta, oleh ka
rena mendapat roepa roepa penjakit mata; maka sekalian itoeopen boleh djoega mendjadi baik sa
ma sekali, djikalau penjakit itoe diobati dengan soenggoeh soenggoeh. Demikianlah kata: "Insulin
de.."

1. Maka adalah soeatoe matjam penjakit ma
ta, jatoo sakit mata anak jang baroe dilahirkan.
Adapoeen penjakit mata jang seroepa itoe amatlah
mendatangkan tjejaka. Maka kenfaranja penjakit
itee demikianlah: "Setelah beberapa hari lamanja
anak itoe unanuun, ...
banjaklah bahwa kelopak matanja terlaoe bengkak; dan anak itoeopen tiada dapat memboekakan matanja;
djikalau diboeakkan kelopak matanja itoe, maka kelihatanlah bahasa poeth matanja itoe merah
seperti api, lagi dibawah kelopak mata itoe ber
nanah terlaoe banjak. Djikalau penjakit mata
itee tiada diobati betoel, barangkali, anak itoe
boleh mendjadi boeta, oleh sebab nanah itoe
meroesakkan mata. Maka nanah mata jang ter
kena sakit seperti itoe, soeka sekali noelar, se
peri berpindah pindah, kalau nanah itoe sedikit
sadja terkena pada mata jang baik, tentoe mata
itoeopen mendjadi sakit djoega adanja.

Adapoeen asal penjakit mata jang tersebut itoe,
kebanjakan kali oleh karena iboenna anak itoe,
berpenjakit keloeear radja poeth (darah poeth)
jang menoelar noelar, seperti berpindah pindah;
maka tatkala anak itoe dilahirkan oleh iboenna,
terkenal sakit nanah iboenna pada matanja. La
gi kedjadiannya penjakit maka itoe, oleh karena
pengasoehnja anak itoe berpenjakit mata seperti
jang tersebut diatas; maka nanahnja penjakit
itee terkenal poela pada mata itoe. Dan lagi
terkadang penjakit itoe kedjadi dari pada nanah
orang, jang terkena penjakit perempoean term
soek kedalam mata seorang anak.

Maka sekarang bagaimanakah akal kita, soepa
ja anak itoe djikalau terkena penjakit mata jang
amat djahat itoe djanganlah sampai mendjadi
boeta?

2. Bawalah anak itoe kepada seorang toeue
dokter; itoelah jang amat baik, soepaja toeue
dokter itoe sendiri boleh mengobati mata anak
itee; insja Allah boleh djoega baik kembali mata
nya dengan segira. Djanganlah kita toenggoe la
ma, djikalau soedah kita ketahoei bahasa anak
kita terkena penjakit mata itoe segeralah bawa
djanja kepada toeue dokter. Akan tetapi djikalau
diam terlaoe djoaoe dari pada seorang dokter,
baiklah kita perboeat seperti jang tersebut diba
wah ini:

3. Boekakanlah kelopak mata jang sakit itoe
dengan iboe djari tangan dan teloenjoeck, laloe
siram matanja banjak dengan air jang amat ber
sih. Jang amat baik jaitoe air jang soedah di
masak, serta soedah diinginkan poela. Maka se
gala nanah jang didalam mata itoe haroeslh di
keloearkan. Perboeatlah demikian setiap tiap djam
siang malam djangan berhenti; djikalau tiada di
perboeat demikian, tentoe nanahnja itoe meroesak
kan mata, maka anak itoeopen mendjadi boeta
lah. Djikalau kita hendak mentojeti mata jang
sakit itoe, baiklah taroehkan air pembasoehnja
itee didalam seboeah teko atau tjerek atau boleh
boleh djoega dengan seboeah sendok gelas. Dan
sekali kali djanganlah kita pakai kain kain ko
tor akan pengosok atau pengeringkannya mata
itee.

4. Haroeslah kita ingat bahasa nanah itoe soe
ka berpindah pindah, maka nanah jang lekat pa
da tangan kita itoe boleh mendjadi sakit ma
ta kita seadiri. Tegal itoe maka tiap tiap kal
bila kita soedah memegang mata jang sakit se
peri itoe, hendaklah kita bersihkan betoel betoel
tangan kita dengan air banjak banjak; jang terle
bih baik dengan air panas serta saboen.

5. Djagalah baik baik, soepaja anak jang lain
djangan bertjampoer tjampoer dengan anak jang
sakit itoe.

6. Djanganlah anak itoe soeroeh soesoekan ke
pala seorang pengasoejh jang sakit mata dan dia
nganlah kita biarkan anak itoe didjaga oleh se
orang jang terkena penjakit perempoean.

7. Maka doekoan beranak jang mendjaga tat
kala orang hendak beranak, haroeslah member
sikhan kedoean belah tangannya.

8. Maka orang toeue dan djoega kanak, banjak
kena penjakit mata, jang, terlaoe menoelar, ja
itee berpindah pindah, sehingga banjak orang
mendjadi boeta, terkena penjakit itoe. Maka penja
kit itoe terlaoe lama, dan kenjataannja beoepa
roepa. Maka djikalau penjakit itoe baharoe mo
lai kelinatan, poeth mata itoe merah sedikit toe
panja; dan mata kedoeanja berasa gatal; maka
dibawah kelopak mata, toepean kepoeth poethian.

Djikalau penjakit itoe soedah lama sedikit, ma
ka pada kelopak mata sebelah didalam, kelihatan
lah ada jang seperti oedjoeng beras besarnja;
maka itoeopen semangkin lama bertambah besar,
sehingga mendjadi sebesar besar peloere atau
katjang; dan mata kedoeanja poen gatal serta ko
toran mata jang keloeear toepean koening. Maka
orang jang terkena penjakit itoe tiada dapat me
lihat tjejaha terang, dan banjak mengeloearkan
air matanja.

Djikalau mata itoe tiada diobati betoel, maka
penjakit itoe bertambah lama, bertambah keras,
dan pada mata itoe poen kelihatanlah beberpa
tempat jang poeth, maka orang jang sakit itoe
poen setengah boetalah. Maka lama kelamaan ke

lopak matanja itoe poen termasoek kedalam, se
hingga boeloe mata menikam mata; dan terka
dang kadang djoegi kelopak mata jang dibawah
terbalik keloeear mendjadi bengkak. Maka jang sa
kit mata itoe, terlaoe amat merasai sakit dida
lam matanja; dan kesoedahannja, maka iapoen
boetalah.

Maka penjakit mata ini kedjadiannya, oleh ka
rena berpindah pindah dari pada seorang, kepada
jang lain; maka kotoran mata itoe biasa berpindah
dan terbawa oleh djari atau kain, kepada mata
jang tiada sakit. Dan boleh djoega kepidahan dari
pada air jang bekas seorang jan sakit mata mem
basoeh moekja, atau bekas ia mandi.

1e. Djagalah baik, soepaja kotoran mata orang
jang jang sakit demikian itoe, djanganlah ter na
soek kedalam mata kita. Tjoetjilah tangin kia
bersih, djikalau kita so dah memegang orang
jang terkena penjakit mata itoe.

2e. Larangan kanak bermain main atau filoer
setempat tidoer dengan kanak jang sakit mata
demikian, atau memakai kia'na jang soed h dipa
kainja, atau membasoeh moeka sisikit.

3e. Djikalau mata kita sakit hendaklah dengan
segeranya kita meminta obat kepada toeue doc
ter; itoelah jang amst baik beur.

4e. Maka kotoran mata itoe atjakali dbersih
kan. Siramlah mata itoe beberpalki didalam se
hari dengan air bersih (jang amat baik ja'ni air
masak jang telah digin). Maka mata jang sakit
itee tiada boleh digosok gosok; dan kain jang
soedah dipakai penjapoe mata jang sakit itoe, ti
da boleh ditjampoeenk dengan kain jang laia.

5e. Peliharakanlah soepaja mata jang sakit itoe
djangan kena tjejaha mata hari atau terkena
angin; ikatkanlah sekerat daoen pisang diatas
mata atau pakai tjermin mata jang bireo.

6e. Maka hawa didalam roemah, hendaklah di
bersibikan, djanganlah ada asap atau aboe. Djika
luu bertakan seboleh bolenh diloeear roemah, ka
reña asap itoe membinasakan mata. Hendaklah
kita menjapoe bersih dalam roemah, djikalau si
sakit mata itoe soedah keloeear dari dalam; ka
ra aboe itoe dapat meroesakkan mata.

7e. Badan kita hendaklah soetji, setiap hari
hendaklah kita mandi dengan air jang bersih,
dan tangan kita hendaklah ditjoetji, djika kita
soedah bekerjaa tanah.

8e. Kampoeng halaman kita hendaklah bersih,
soepaja djangan mendatangkan lolat atau langau
leh diharap adalah akan bertambah kembang; se
dang amai Saoedah isteri engkoe Hadji Abdoel
Hadi di Tengah Kota Soengai Poear, baharoe in
datang ke Padang, telah peladji djoega kepan
dai itoe penenoekkah penambah kepadaan jang
soedah, akan diperkembang oleh amai itoe di Te
ngah Kota Soengai Poear; karena diroemah amai
itoe poen ada poela besekolah tenoen.

Amai Saoedah itoe haroes sekali mendjadi tiroe
teladan oleh sekalain perempoean; ialah se
orang jang rendah hati; karena walaupoen amai
Saoedah itoe istri orang kaja dan soedah ada
doea oraug anak laki amai itoe sekarang jang
bersekolah di Betawi, dan walaupoen amai itoe
soedah masoek djoemlah perempoean toeue dan
perempoean jang soedah lama pandai bertenoen,
dan soedah mendjadi goeroe poela; tetapi amai
itoe tidak maoe memanggakkan kepadaan jang
soedah itoe sadja; melainkan maoe djoega lagi
belajar menoekok menambah kepadalan jang
soedah itoe, hingga kata amai itoe, wal.u akan
kemana sekalipoen maoe djoega hamba pergi bera
djar menoekok menambah kepadaan hamba.

Wasalam
SIPITJIQ.
(O. H.)

Pelbagachabar.

Padang pada 12 December 1914.

Pada pekerjaan opiumregie,
Benoemd djadi tjeelijk manteri mendjoeal tjan
doe dengan bergadj f50 seboelan:

di Kampoeng Djawa Padang, Si Oemar gelar
Soetan Saidi, sekarangnanteri mendjoeal tjandoe
bergadj f40 di Poelau Tello.

di Poelau Tello, Si Adjam gelar Soetan Moha
mad Arif sekarang tjeelijk manteri tjandoe ber
gaga dji 50, djoega di Sawah Loento.

Djadi tjd. manteri mendjoeal tjandoe bergadj
f40 seboelan:

di Sawah Loento, Mohamad Arif gelar Soetan
Soleiman sekarang tjd. manteri tjandoe bergadj
f30 di Solok.

di Boekittinggi, Marah Sahab gelar Soetan Ta
mansjah, sekarang tjd manteri tjandoe bergadj
f40 djoega di Telok Bajoor.

di Periaman Mohamad Thaib gelar Baginda se
karang dalam pekerjaan itoe djoega disana ber
gadj f30.

di Telok Bajoor Abdul Rahman gelar Sampono
Endah, sekarang tjd. helper bergadj f20. dikara
poeng Tjina Padang.

di Solok, Tabar gelar Datoek Simaradja, seka
rang inl. schijver kantoor toeue ass. resident di
Boekittinggi bergadj f30.

Djadi tjd helper bergadj f20:

di goedang tjandoe di Padang, Abdul Rahman
gelar Soetan Madjolelo, sekarang dalam pekerja
an itoe bergadj f15.

Di roemah pendjoealan tjandoe Sawah Loento,
jang sekarang dalam pekerjaan itoe bergadj f15.

di roemah pendjoealan tjandoe kampoeng Tjina
Padang Si Ladin gelar Baginda Radja, sekarang
dalam pekerjaan itoe bergadj f15 di Pajakoeem
boeh.

Djadi tjd helper bergadj f15 seboelan, diroemah
pendjoealan tjandoe Pajakoeemboeh, Mohamad Dja
narin gelar Datoe' Perpatih, sekarang hulpm
dalam pekerjaan itoe bergadj f15 di Pajakoeem
boeh.

Djadi tjd helper bergadj f15 seboelan, diroemah
pendjoealan tjandoe Pajakoeemboeh, Mohamad Dja
narin gelar Datoe' Perpatih, sekarang hulpm
dalam pekerjaan itoe bergadj f15 di Pajakoeem
boeh.

Klerk.

Bnoemd djadi tjeelijk klerk di kantoor toeue
Assistent Resident Painan dengan bergadj f100,
seboelan, B.A. Wajah sekarang tjd. klerk di k
antoor toeue Besar di Padang.

Hulppostcommies.

Berhenti dengan hormat dari pada pekerjaan
hulppostcommies di Painan, Th. R. Davies.

Djadi wd. hulppostcommies bergadj f45 sebo
elan, Idris gelar Saidi Soetan, sekarang dalam pe
kerjaan post dan kawat di Loebok Sikaping.

Tambah gadji.

Diberi pertambahan gadji banjaknya f25 sebo
elan kepada Commies der Be kl: b/d Post en Tele
graafkantoor di Padang J. Ch. de crooij dan seka
rang djikalau penjakit itoe tiada dapat mer
eboek.

Pindah.

Dipindahkan dari divisie van Celebes en Onder
hoorigheden ke het gedetacheerd gedeelte der
visie van west Jaya di Fort de Koch de niet
Europeesche detachement commandant A. E. Doe
mek Ambonnes Sergeant der Infanterie voor
memorie.

—

Perkara S.A. Tengbergen.

Moelai dari hari Selasa j.b.l. telah di periksa di
raad van Justitie di sisi di moeka orang banjak,
perkara S.A. Tengbergen jang pada beberapa ta
hooen dhoeloe di kota ini termasjhoen orang pel
zier dan mendjadi sebagai keizer voetbal.

Perkara S.A. Tengbergen itoe ialah perkara me
nik beberpa bon palsoe pengeloearan ceang
toco P. Hmij, oentoek keeoentoengan bagi dirin
ja meroegikan tokoh itoe bilang poeloe riboenna.

Orang boleh datang hari melihat perkara ini
dimoeka raad van Justitie, beloemlah akan habis
dalam sepekan ini; karena beberapa orang Tjina
dan orang Melajoe jang dipanggil akan diperiksa
oleh raad.

—

Opera Derma.

Dipa nggoeng "Biograph" Balai Baroe akan dimain
kan oleh Toneelvereining "Tong Chee Hwe" dan
diramikan oleh Tionghoa Stirkorkest.

Moelai petang Saptoe dan pengabisannja petang
Mingoe 12 dan 13 December 1914.

Pendapatan dari keoentoengan bersih dioentoe
kan:

30/o Boeat Tionghoa Hak Tong Padang

30/o " Orang jang bersengsara di Nederland

30/o " Fonds "Tong Chee Hwe"

10/o " Fonds Tong Chee Hwe" H:rga Tempat

LOGE boeat 1 orang f 4.—

1e Klas " 1 " 2.50

2e " 1 " 1.—

Anak separo bajaran.

—

Kaartjes.

Kaartjes Opera Derma jang akan dimainkan
di Balai Baroe Kampoeng Djawa pada petang
Sabtoe dan petang Ahad di moeka ini; boleh da
pat belli pada:

ss. Mak A Sie, Mak Gin Foek, Siau Ban Goan

ss. Ong Ho Soen, Ong Ijoe Seng dan Lau Joe

Djin.

—

Sekolah tenoen.

Sekolah tenoen di Periamar, soenggoehpoen da
lam 3 a 4 boelan j

Delhi 2 December 1914,
AFGHANISTAN.

Emir Afghanistan mengirim surat jang ma-nis sekali kepada Radja moeda Hindia Inggeris dalam mana beliau berkata jang beliau menjelaskan sekali hal wa Toeki berperang dengan Inggeris.

Sikap Emir itce mengacatkam lagi fikiran kaum Islam bahwa ada keliroe sekali Toeki tjamper dalam perang berphak pada Duitschland New York 2 December 1914

MENINGGAL DOENIA.

Admiral Alfred T. Mahan, pengarang militair di Amerika jang djoega mewakil Amerika pada Cons-rentie dunia di Gravnhage telah meninggal doenia.

TELEGRAM TELEGRAM OFFICIEEL.

Jang diterima oleh Consul General Inggeris.

London 2 December 1914,

PERESAHAAN DUITSCHLAND.

Duitsche Phenix mijabuw maatschappij m enge loearkan hasil dari awal boelan Juli sampai penghabisan boelan October j. l. 273,710 ton besi, sedang hasilnya dari awal boelan Juli sampai penghabisan boelan October 1913 ada 408,430 ton.

RAHASIA DIPLOMATIEK.

Dalam Boekoe koening jing dimulainkan di Perantjis itce d moeaat djoega satoe rapport raha sia hal menegohkan tentera Duits.

Wet tentera jang baroe di Duitschland — dem kian terseboet dalam rapport itce — akan memehoeh dengan semporna barang apa jang dimak soed oleh Duitschland.

Baik seroean jang haroes ditertawai itce, darl orang Perantjis jang hendak membala; baik berkeritak gigi Inggeris; baik sikap kaeom Pan Slavisten, akan bisa menjimpangkan puulschland dari pada maksoednya akan menjarkan Germanis me disegenap doenia (Boenjinna rapport itce lebih djoaeh telah di bera tahoe oleh Reuter, Red).

Hal mendjalankau perang dikatakan djoega dalam boekoe itce begin:

Duitschland moesi mendahoehoeel Rusland, meskipun dengan oepaja apa djoega; djikalau tida' Rusland akan mengoempelkan tentera begitoe binjak dibatas sebelah timoer hingga Duitschland djadi lebih lemah lai Perantjis.

Menjadi moesoh kami jang paling ternama kant moesi dahoehoeel seketika djoega. Maka ada 9 dari 10 harapan bikal djadi perang Kami orang moesi moel dahoehoeel dengan tiada bermantik la gi soepaja dengan keatiji bisa memuatikan se gala perlwanan,

P. B.

ADVERTENTIE.
TIJANG GIN PONG
MUBEL MAKER
Padang Pondok.

Ada sedia roepa² almari, medja, korsi² dan lain terkakas roemah dari pada kajoe dan marmeer boeatan ditangoeng baik dan netjis, serta ada sedia roepa² kajoe djiati rangeh dan lain². Apalagi loleh soeroeh bikin menoeroet dari pada jang berkehendak roepa² barang perkakas jang terseboet.

Oepahan patoet harga moerah dari lain tempat silalah mampir ke bengkel itce, soepaja bersenang hati adanya.

Menanti dengan hormat
Tjjang Gin Pong.

24

INGAT
maoe dibikin

lelang dari barang gadaian
KAMPOENG TJINA BELAKANG TANGSI dan
PASAR GANTING PADANG.

Saptoe 12 December 1914, lelang di kampoeng Tjina jang sampai tempo 11 December 1914.

Selasa 15 December 1914 lelang di Belakang Tangsi jang sampai tempo 14 December 1914.

Chamis 17 December 1914, lelang di Ganting jang sampai tempo 16 December 1914.

Saptoe 19 December 1914 lelang di Kampoeng Tjina jang sampai tempo 18 December 1914.

Selasa 22 December 1914, lelang di Belakang Tangsi jang sampai tempo 21 December 1914.

Chamis 24 December 1914, lelang di Ganting jang sampai tempo 23 December 1914.

Senen 28 December 1914, lelang di Kampoeng Tjina jang sampai tempo 27 December 1914.

Chamis 31 December 1914, lelang di Gangtiang jang sampai tempo 30 December 1914.

KAMI PACHTER GADAI.

183

INGAT SIAPA JANG MAOE TAOE
Adres jang paling gampang dan
JANG MENJENANGKAN PADA SEMOEA ORANG
Jang berniaga kain DJOCJA tiada lain jaitoe
ADRES DIBAWAHINI:

Mochamad-Hadjid batikhanel
DJOCKAJAKARTA.

Selamanja boleh dapat segala roepa kain batik Djocjakarta pada adres diatas dengan harga melawan pada lain orang, dan ditangoeng orang jang pesan kain pada kita moesi dapat benteng bagoes, karena kita orang dagang selamanja moesi timbang dengan betoel soepaja bisa berlangganan dengan teroes, dan prijskorant kita kirim perjoeua pada siapa jang mintha asal sadja toelis nama dan tempat tinggal jang terang.

Memoedjikan dengan hormat

Saja menoenggoe pesenan,

Mochamad Hadjid,
Batikhanel,
DJOCKAJAKARTA.

826

Admodihardjo.

Roemah makan djawa SABANG scedi menerim: ankoë² dan toean² jang menoenggoe kapal, akan pergi ke Medan atau ke Padang tempat kamay mandi tandas diaatoer dengan bersih bejaran pantas

Dj nanti dengan hormat,
ADMODIHARDJO.

362

Pemberian tahoe.

Moelai sekarang boleh dapat sewa AUTOMOBIEL jang baroe dan bagoes

Boleh dapat keterangan pada :

LIM LIANG IE.

Telefon No. 146

Di moeka djalan garedja Tjina di PADANG.

32

Hadjj Abdul Halim & Hadji Abdul Rahman



PASAR KOEMANGO

DAN

Pasar Kampoeng Djawa



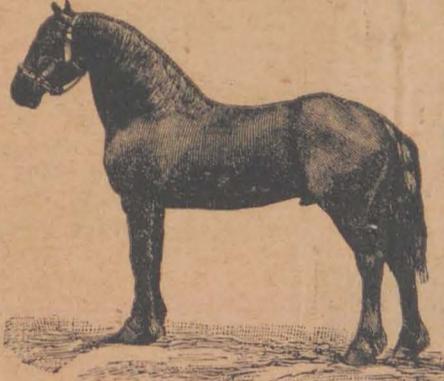
PADANG

DAN PADANG PANJANG



TJAP

Merk



H. A. H.

Koeda

Kararanggo

Ada djoel segala roepa KOEPIAH centoek orang² besar
dan anak² laki-laki dan perampoean

Kainja roepa² biloedroe, Soetra, Sitin, semoea soedah sedia; boleh djoega
soeroeh blkin lain model, menoeroet kehendak jang membili.

Oepahnja patoet, boeatannja ditangoeng koeat dan baik dan koepiah LONDON No. 1 jang soedah masjhoer pakai nama HADJI ABDUL HALIM, warnanja ada roepa² kalau beli banjak boleh dapat harta lebih moe ib, djoega sedia kain roepa² POETIH, TJITA², haloes dan kasar, LAKEN² SOETRA, semoea sedia, ha, a pants, begitoe djoega PAJOENG roepa² dari SOETRA dan GRIM, tangkainja dari NEKEL dan dari BAMBOE PAJOENG ANAK-ANAK segala MATJAM. Dan ada djoega sediakan KAIN BADJOE jang bergoena oentoek DJAS dan PANTOLON, seperti MOHER, LENNEN POETIH S 101, LENNEN BLOU dan koening dan jang beragi kain PALEMBANG SOETRA ada roepa² ragi.

Silakan atkoe ankoë, toean-toean dan sobat-sobat datang melihat,

banjak lagi jang tiada terseboetkan.

Boleh djoega qikirim dengan REMBOURS menoeroet kehendak jang MEMESAN atau dikirim OEOANG tebel dehoeloe kepada KAMI, pesenan dioeroes dengan rapi menjenangkan hati, sepengirim; ongkos kirim ditanggang oleh jang pesan.

407

DJOKDJAJA-SOLO-TOELOENGAGOENG.

Jang soedah bertahoeng² di mashoerkan Al'es dan Bagoes dia poenja Batik Koeat dan terang dia poenja Soga (Balaran) maka dari itce moesi mend adikan Keortongan kepada toean² Batik handelaar jang beloem ada kenalan pada toean² batik handelaar di Solo oleh karena kita selamanja soeka terima segala soerat PESENAN boeat roepa roepa batik DJOKDJAJA SOLO EN TOELOENGAGOENG.

Dari haraga Bisa Melawan pada Firma maka dari itce kita berani tanggoeng Moesti Oentoeng.

Sjahdan dari harganja barang² kita iahl seperti terseboet di bawah ini.

BATIK DJOKJA.

Kain	Pagi Sore	perkodi	à	f	115	sampai	à	t	135.
"	Pandjang	"	"	"	30	"	"	"	135.
"	Saroeng	"	"	"	42	"	"	"	120.
"	Saroena toempoel merah	"	"	"	85	"	"	"	115.
"	Selendang	"	"	"	55	"	"	"	75.
"	Selendang tjaoel	"	"	"	95	"	"	"	125.
"	Tjelana	"	"	"	55	"	"	"	70.
"	Destar ikat	"	"	"	45	"	"	"	60.
"	" Itam	"	"	"	81	"	"	"	40.
"	Pasang 3	"	"	"	45	"	"	"	55.
"	Kompong	"	"	"	50	"	"	"	65.

BATIK SOLO.

Kain	per codi	dari	à	f	50	sampai	t
Saroeng	"	"	"	"	30	"	100
Kain pandjang	"	"	"	"	35	"	70.
Ikat	"	"	"	"	60	"	70.

BATIK TOELOENGAGOENG.

Kain seorang moelai	à	f	18.	percodi	sampai	à	f	55.
" pandjang "	"	"	35.	"	"	"	"	70.
" selendang "	"	"	20.	"	"	"	"	45.
" kepala "	"	"	20.	"	"	"	"	50.

ATOERAN PESENAN.

Persatoe matjam batik tiada boleh koerang dari 1/2 codi.

Pembajaran.

a Contant atau onder Rembours, maka dari itce segala pesenan jang tida disertain oewang atau tidi diterima onder Rembours tida dianggep pesenanja:

Djikalau toean kirim oewang lebih doeoe setjokoepnja harga barang dipesan dari ongkos semoea vri.

MENANTI PESENAN DENGAN HORMAT

HADJI ICHSAN B. S. W. Handelaar,

Kaoeman Djocjakarta.

403

PESANL.

opea roepa kain batik Djocja arganja melawan lain orang itanggoeng banganja bagoes se ang mana tida soeka boleh toek.

KITA

R H D J I L A N I B A T I K H A N D E L

ni Advertentie bitjara betoel tiada dioesta, enggan boleh ingat apa jang berkata;

kan sigralan tjoba pesen kepada kita, anti moesti senang pada peinandangan mata,

ni R.H. Djilani Adresja soerat kapidakita, erdagang roepa² kain batik di Djoc

